

**ЕВРОПЕЙСКИ СЪЮЗ**

Публикуване на притурката към Официален вестник на Европейския съюз

ул. Мерсие №2, 2985 Люксембург, ЛЮКСЕМБУРГ

Факс: (352) 29 29 42 670 Адрес за електронна поща: [ojs@publications.europa](mailto:ojs@publications.europa).

Информация и онлайн формуляри: <http://simap.europa.eu>

**ПЕРИОДИЧНО ИНДИКАТИВНО ОБЯВЛЕНИЕ — СПЕЦИАЛНИ СЕКТОРИ**

Това обявление представлява обявяване на конкурентно възлагане на поръчка Да  Не

Това обявление цели съкращаване на сроковете за получаване на оферти Да  Не

Ако да, моля попълнете също така допълнението (информация дали периодичното индикативно обявление представлява обявяване на конкурентно възлагане на поръчка или цели съкращаване на сроковете за получаване на оферти)

**РАЗДЕЛ I: ВЪЗЛОЖИТЕЛ****I.1) Наименование, адреси и място/места за контакт**

Официално наименование

"Булгартрансгаз" ЕАД

Пощенски адрес

бул. Панчо Владигеров 66

Град

София

Пощенски код

1336

Страна

България

Място/места за контакт

бул. Панчо Владигеров 66

Телефон

003592 9396415

На вниманието на

Весела Русева

E-mail

[vruseva@bulgartransgaz.bg](mailto:vruseva@bulgartransgaz.bg)

Факс

003592 9250063

Интернет адрес/и (в приложимите случаи)

Основен адрес на възложителя (URL):

[www.bulgartransgaz.bg](http://www.bulgartransgaz.bg)

Адрес на профила на купувача (URL):

[www.bulgartransgaz.bg](http://www.bulgartransgaz.bg)

Допълнителна информация може да бъде получена на:

Горепосоченото/ите място/места за контакт

Друго: моля, попълнете Приложение А.1

**Ако това обявление представлява обявяване на конкурентно възлагане на поръчка или позволява съкращаване на сроковете за получаване на оферти**

Спецификации и допълнителни документи (включително документи за динамична система за покупки) могат да бъдат получени на:

Горепосоченото/ите място/места за контакт

Друго: моля, попълнете Приложение А.11

Оферти, заявления за участие или заявления за интерес трябва да бъдат изпратени на:

Горепосоченото/ите място/места за контакт

Друго: моля, попълнете Приложение А.111

**I.2) Основна дейност или дейности на възложителя**

производство, пренос и разпределение на газ и топлинна енергия  пощенски услуги

електрическа енергия

железопътни услуги

проучване и добив на газ или нефт

градски железопътни, трамвайни, тролейбусни или автобусни услуги

<input type="checkbox"/> проучване и добив на въглища или други твърди горива	<input type="checkbox"/> пристанищни дейности
<input type="checkbox"/> вода	<input type="checkbox"/> летищни дейности

**РАЗДЕЛ II: ОБЕКТ НА ПОРЪЧКАТА**

**II.1) Заглавие на поръчката, предоставено от възложителя:**  
 Внедряване на географска информационна система (ГИС)

**II.2) Вид на поръчката**  
 (изберете само една категория — строителство, доставки или услуги, която съответства в най-голяма степен на конкретния обект на вашата поръчка или покупка/и)

<input type="checkbox"/> (а) Строителство	<input type="checkbox"/> (б) Доставки	<input checked="" type="checkbox"/> (в) Услуги
		Категория услуга No 7 (относно категориите услуги 1—27, моля вижте приложения XVIIА и XVIIБ към Директива 2004/17/ЕО)

**II.3) Кратко описание на поръчката или покупката/покупките**  
 (в случай на услуги моля посочете предвидената поръчка за всяка от категориите услуги)  
 Целите на поръчката са:  
 Да се подобри качеството на вземаните на централно ниво решения чрез изграждане на географска информационна система поддържаща пространствена информация за управлението на технологичните процеси;  
 Да се подобри качеството на процесите по планиране, наблюдение, управление състоянието на линейните технологични съоръжения. Осигуряване на актуална информация за местоположението на съоръженията и подходите към тях при критични ситуации.  
 Конкретните дейности за изпълнение на поръчката са:  
 1. Дейност 1. Анализ на съществуващата ситуация по отношение наличната информация за обектите на дружеството и нейната пригодност за интегриране в ГИС  
 2. Дейност 2. Проектиране на ГИС за управление и наблюдение линейните обекти;  
 3. Дейност 3. Доставка на базов ГИС софтуер и инсталация на системата;  
 4. Дейност 4. Разработка на ГИС за управление и наблюдение линейните обекти;  
 5. Дейност 5. Първоначално зареждане на данни;  
 6. Дейност 6. Пилотни обучения за работа с Географската информационна система за управление и наблюдение линейните обекти.  
 (за подробности относно обособените позиции, използвайте приложение Б толкова пъти, колкото е броят на обособените позиции)

**II.4) Общ терминологичен речник (CPV)**

	Основен речник	Допълнителен речник (в приложимите случаи)
Основен обект	72312100	
Допълнителен/ни обект/и	38221000	

**II.5) Предвидена дата за процедури за възлагане на поръчка и продължителност на поръчката**  
 Предвидена дата за (ако е известна) начало на процедурите за възлагане  
 \_\_\_\_\_ дд/мм/гггг

Продължителност в месеци: _____ или в дни _____ (считано от възлагането на поръчката) или предвидена дата за (ако е известна) начало _____ дд/мм/гггг завършване _____ дд/мм/гггг	
<b>II.6) Прогнозна стойност и основни условия на финансиране (в приложимите случаи)</b>	
<b>II.6.1) Първоначална прогнозна стойност (в приложимите случаи, посочете само цифри)</b> В приложимите случаи, без да се включва ДДС: _____ Валута: или обхват: между _____ и _____ Валута:	
<b>II.6.2) Основни финансови условия и начини на плащане и/или позоваване на разпоредбите, които ги уреждат (ако са известни)</b> _____	
<b>II.7) Поръчка, обхваната от Споразумението за държавни поръчки (GPA)</b>	
Да <input type="checkbox"/> Не <input type="checkbox"/>	
<b>II.8) Допълнителна информация (в приложимите случаи)</b> _____	

(В случай на поръчки за доставки или услуги използвайте този раздел толкова пъти, колкото е необходимо)

**РАЗДЕЛ IV: ПРОЦЕДУРА И АДМИНИСТРАТИВНА ИНФОРМАЦИЯ**

<b>IV.1) Референтен номер на досието, определен от възложителя (в приложимите случаи)</b> _____
--

(В случай на поръчки за доставки или услуги използвайте този раздел толкова пъти, колкото е необходимо)

**РАЗДЕЛ II: ОБЕКТ НА ПОРЪЧКАТА**

<b>II.1) Заглавие на поръчката, предоставено от възложителя:</b> Обслужване и поддръжка на информационната система WPS 32 за събиране, архив и визуализация на технологична информация от газопреносната система на "Булгартрансгаз" ЕАД		
<b>II.2) Вид на поръчката</b> (изберете само една категория — строителство, доставки или услуги, която съответства в най-голяма степен на конкретния обект на вашата поръчка или покупка/и)		
<input type="checkbox"/> (а) Строителство	<input type="checkbox"/> (б) Доставки	<input checked="" type="checkbox"/> (в) Услуги
		Категория услуга No 7 (относно категориите услуги 1—27, моля вижте приложения XVIIА и XVIIБ към Директива 2004/17/ЕО)
<b>II.3) Кратко описание на поръчката или покупката/покупките</b> (в случай на услуги моля посочете предвидената поръчка за всяка от категориите услуги) Обслужване и поддръжка на информационната система WPS 32 за събиране, архив и визуализация на технологична информация от газопреносната система на "Булгартрансгаз" ЕАД.		

(за подробности относно обособените позиции, използвайте приложение Б толкова пъти, колкото е броят на обособените позиции)

#### II.4) Общ терминологичен речник (CPV)

	Основен речник	Допълнителен речник (в приложимите случаи)
Основен обект	72267100	

#### II.5) Предвидена дата за процедури за възлагане на поръчка и продължителност на поръчката

Предвидена дата за (ако е известна) начало на процедурите за възлагане

\_\_\_\_\_ дд/мм/гггг

Продължителност в месеци: \_\_\_\_\_ или в дни \_\_\_\_\_ (считано от възлагането на поръчката)

или предвидена дата за (ако е известна)

начало \_\_\_\_\_ дд/мм/гггг

завършване \_\_\_\_\_ дд/мм/гггг

#### II.6) Прогнозна стойност и основни условия на финансиране (в приложимите случаи)

##### II.6.1) Първоначална прогнозна стойност (в приложимите случаи, посочете само цифри)

В приложимите случаи, без да се включва ДДС:

\_\_\_\_\_ Валута:

или обхват: между \_\_\_\_\_ и \_\_\_\_\_ Валута:

##### II.6.2) Основни финансови условия и начини на плащане и/или позоваване на разпоредбите, които ги уреждат (ако са известни)

II.7) Поръчка, обхваната от Споразумението за държавни поръчки (GPA) Да  Не

#### II.8) Допълнителна информация (в приложимите случаи)

(В случай на поръчки за доставки или услуги използвайте този раздел толкова пъти, колкото е необходимо)

### РАЗДЕЛ IV: ПРОЦЕДУРА И АДМИНИСТРАТИВНА ИНФОРМАЦИЯ

#### IV.1) Референтен номер на досието, определен от възложителя (в приложимите случаи)

(В случай на поръчки за доставки или услуги използвайте този раздел толкова пъти, колкото е необходимо)

### РАЗДЕЛ VI: ДОПЪЛНИТЕЛНА ИНФОРМАЦИЯ

VI.1) Поръчка във връзка с проект и/или програма, които са финансирани от обществени фондове Да  Не

Ако да, позоваване на проекта/ите и/или програмата/ите:

<b>VI.2) Допълнителна информация (в приложимите случаи)</b>				
<b>VI.3) Обща прогнозна стойност на поръчката/ите за доставки или услуги (в приложимите случаи)</b>				
Моля посочете общата прогнозна стойност на поръчките за доставки или услуги или рамковите споразумения по групи стоки, изброени в рубрика П.6.) "Прогнозна стойност"		Без да се включва ДДС	Включва се ДДС	Стойност на ДДС (в %)
Стойност: _____	Валута: _____	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	при _____
или най-ниска оферта _____				
най-висока оферта _____	Валута: _____	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	при _____
които са взети предвид				
<b>VI.4) Дата на изпращане на настоящото обявление:</b>				
28/02/2014 дд/мм/гггг				

**ДОПЪЛНЕНИЕ**

**ПЕРИОДИЧНО ИНДИКАТИВНО ОБЯВЛЕНИЕ, КОЕТО ПРЕДСТАВЛЯВА ОБЯВЯВАНЕ НА КОНКУРЕНТНО ВЪЗЛАГАНЕ НА ПОРЪЧКА ИЛИ ЦЕЛИ СЪКРАЩАВАНЕ НА СРОКОВЕТЕ ЗА ПОЛУЧАВАНЕ НА ОФЕРТИ**

Ако това обявление цели съкращаване на сроковете за получаване на оферти, се предоставя информацията в настоящото допълнение, ако е налична

**РАЗДЕЛ II: ОБЕКТ НА ПОРЪЧКАТА**

**II.1) Описание**

<b>II.1.1) Заглавие на поръчката, предоставено от възложителя</b>		
<b>II.1.2) Вид на поръчката и място на изпълнение на строителството, място на доставката или място на предоставяне на услугите</b>		
(Изберете само една категория — строителство, доставки или услуги, която съответства в най-голяма степен на конкретния обект на вашата поръчка или покупка/и)		
<input type="checkbox"/> <b>(а) Строителство</b>	<input type="checkbox"/> <b>(б) Доставки</b>	<input checked="" type="checkbox"/> <b>(в) Услуги</b>
<input type="checkbox"/> Изпълнение <input type="checkbox"/> Проектиране и изпълнение <input type="checkbox"/> Извършване, независимо с какви средства, на строителство, отговарящо на изискванията, указани от възложителя	<input type="checkbox"/> Покупка <input type="checkbox"/> Лизинг <input type="checkbox"/> Наем <input type="checkbox"/> Покупка на изплащане <input type="checkbox"/> Комбинация от горепосочените	Категория услуга No 7 (Относно категории услуги 1—27, моля, вижте приложения XVIIА и XVIIБ към Директива 2004/17/ЕО)
Основна площадка или място на изпълнение на строителството _____	Основно място на доставка _____	Основно място на предоставяне на услугите Централно управление

код NUTS:	код NUTS:	ЕАД код NUTS: BG411
<p><b>II.1.3) Настоящото обявление обхваща</b></p> <p><input checked="" type="checkbox"/> Обществена поръчка <input type="checkbox"/> Създаването на динамична система за покупки (ДСП)</p> <p><input type="checkbox"/> Създаването на рамково споразумение</p>		
<p><b>II.1.4) Информация относно рамковото споразумение (в приложимите случаи)</b></p> <p><input type="checkbox"/> Рамково споразумение с няколко оператора <input type="checkbox"/> Рамково споразумение с един оператор</p> <p>Брой: _____ или (в приложимите случаи) максимален брой _____ на участниците в предвиденото рамково споразумение</p> <hr/> <p><b>Срок на действие на рамковото споразумение:</b> Продължителност в години: _____ или в месеци: _____</p> <hr/> <p><b>Обща прогнозна стойност на покупките за целия срок на действие на рамковото споразумение (в приложимите случаи; посочете само цифри):</b> Прогнозна стойност, без да се включва ДДС: _____ Валута: _____ или обхват: между _____ и _____ Валута: _____</p> <p><b>Честота и стойност на поръчките, които трябва да бъдат възложени (ако са известни)</b></p> <hr/>		
<p><b>II.1.5) Разделяне на обособени позиции (за информация относно обособените позиции използвайте приложение Б толкова пъти, колкото е броят на обособените позиции)</b> Да <input type="checkbox"/> Не <input checked="" type="checkbox"/></p> <p>Ако да, офертите трябва да бъдат представени за (попълнете само една клетка): <input type="checkbox"/> само една позиция <input type="checkbox"/> една или повече позиции <input type="checkbox"/> всички позиции</p>		
<p><b>II.2) Количество или обем на поръчката</b></p>		
<p><b>II.2.1) Съвкупно количество или обем (включително всички обособени позиции и опции в приложимите случаи)</b></p> <p>Дейности, посочени в краткото описание на поръчката в т. II.3. от раздел II по-горе, които ще бъдат определени съобразно потребността на Възложителя за текущата година и ще бъдат точно описани в техническото задание към документацията за участие в процедурата.</p> <p>В приложимите случаи, прогнозна стойност, без да се включва ДДС: (посочете само цифри): _____ Валута: _____ или обхват: между _____ и _____ Валута: _____</p>		
<p><b>II.2.2) Опции (в приложимите случаи)</b> Да <input type="checkbox"/> Не <input type="checkbox"/></p> <p>(ако да) Описание на тези опции:</p> <hr/> <p>(ако това е известно) Прогнозен график за използване на тези опции: в месеци: _____ или в дни: _____ (считано от датата на възлагане на поръчката)</p> <p>Брой на възможните подновявания (ако има такива): _____ или обхват: между _____ и _____</p> <p>(ако това е известно) в случай на подновяеми поръчки за доставки или услуги, прогнозен график за последващи поръчки: в месеци: _____ или в дни: _____ (считано от датата на възлагане на поръчката)</p>		

## РАЗДЕЛ III: ПРАВНА, ИКОНОМИЧЕСКА, ФИНАНСОВА И ТЕХНИЧЕСКА ИНФОРМАЦИЯ

### III.1) Условия във връзка с поръчката

#### III.1.1) Изискуеми депозити и гаранции (в приложимите случаи)

---

---

---

#### III.1.2) Правна форма, която трябва да придобие групата от икономически оператори, на която се възлага поръчката (в приложимите случаи)

---

---

---

#### III.1.3) Други особени условия, приложими към изпълнението на поръчката (в приложимите случаи) Да Не

Ако да, описание на особените условия:

---

---

---

---

---

### III.2) Условия за участие

#### III.2.1) Лично състояние на икономическите оператори, включително изисквания във връзка с вписването в професионални или търговски регистри

Информация и формалности, които са необходими за оценката дали са изпълнени изискванията:

---

---

---

---

---

---

---

---

#### III.2.2) Икономически и финансови възможности

Информация и формалности, които са необходими за оценката дали са изпълнени изискванията: (в приложимите случаи):

---

---

---

---

---

#### III.2.3) Технически възможности

Информация и формалности, които са необходими за оценката дали са изпълнени изискванията: (в приложимите случаи):

---

---

---

---

<b>III.2.4) Запазени поръчки (в приложимите случаи)</b>		Да <input type="checkbox"/> Не <input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/> Поръчката е ограничена до предприятия, ползващи се със закрила <input type="checkbox"/> Изпълнението на поръчката е ограничено в рамките на програми за създаване на защитени работни места		

**III.3) Специфични условия за поръчки за услуги**

<b>III.3.1) Изпълнението на услугата е ограничено до определена професия</b>		Да <input type="checkbox"/> Не <input checked="" type="checkbox"/>
Ако да, позоваване на приложимата законова, подзаконова или административна разпоредба:		
<hr/>		

<b>III.3.2) Юридическите лица трябва да посочат имената и професионалната квалификация на персонала, който отговаря за изпълнението на услугата</b>		Да <input type="checkbox"/> Не <input checked="" type="checkbox"/>
---	--	--

**РАЗДЕЛ IV: ПРОЦЕДУРА**

**IV.1) Вид процедура**

<b>IV.1.1) Вид процедура</b>	
<input type="checkbox"/> Ограничена	
<input type="checkbox"/> Договаряне	

**IV.2) Критерии за възлагане**

<b>IV.2.1) Критерии за възлагане (моля, попълнете съответната/ите клетка/и)</b>	
<input type="checkbox"/> Най-ниска цена или <input type="checkbox"/> икономически най-изгодна оферта с оглед на <ul style="list-style-type: none"> <li><input type="checkbox"/> посочените по-долу критерии (критериите за възлагане трябва да бъдат посочени с тяхната тежест или в низходящ ред на важност в случаите, когато определянето на тежест е невъзможно поради очевидни причини)</li> <li><input type="checkbox"/> критериите, посочени в спецификациите, в поканата за потвърждение на интерес или в поканата за представяне на оферта или за договаряне</li> </ul>	

Критерии	Тежест
<b>IV.2.2) Ще се използва електронен търг</b>	Да <input type="checkbox"/> Не <input type="checkbox"/>
Ако да, допълнителна информация относно електронния търг (в подходящите случаи)	
<hr/>	
<hr/>	

**IV.3) Административна информация**

<b>IV.3.1) Условия за получаване на спецификациите и допълнителни документи (с изключение на ДСП)</b>	
Срок за получаване на искания за документи или за достъп до документи	
Дата: _____ дд/мм/гггг	Час: _____
<b>Платими документи</b>	
Да <input type="checkbox"/> Не <input type="checkbox"/>	
(ако да, посочете само с цифри) Цена: _____ Валута: _____	
Условия и начин на плащане:	
<hr/>	
<hr/>	

<b>IV.3.2) Срок за получаване на заявление за интерес (само ако обявлението</b>
---



<b>представява обявяване на конкурентно възлагане на поръчка)</b>	
Дата: _____ дд/мм/гггг	
<b>IV.3.3) Срок за получаване на искания за получаване на покана за представяне на оферта или за договаряне (само ако обявлението цели съкращаване на сроковете)</b>	
Дата: _____ дд/мм/гггг	Час: _____
<b>IV.3.4) Език/ци, на които може да бъдат изготвени офертите или заявленията за участие</b>	
<input type="checkbox"/> ES <input type="checkbox"/> DA <input type="checkbox"/> ET <input type="checkbox"/> EN <input type="checkbox"/> IT <input type="checkbox"/> LT <input type="checkbox"/> MT <input type="checkbox"/> PL <input type="checkbox"/> SK <input type="checkbox"/> FI <input type="checkbox"/> CS <input type="checkbox"/> DE <input type="checkbox"/> EL <input type="checkbox"/> FR <input type="checkbox"/> LV <input type="checkbox"/> HU <input type="checkbox"/> NL <input type="checkbox"/> PT <input type="checkbox"/> SL <input type="checkbox"/> SV	
Друг: Български	

**РАЗДЕЛ VI: ДОПЪЛНИТЕЛНА ИНФОРМАЦИЯ**

<b>VI.1) Това е периодично повтаряща се поръчка</b>	Да <input type="checkbox"/> Не <input type="checkbox"/>
Ако да, прогнозни срокове за публикуването на следващи обявления:	
_____	
<b>VI.2) Допълнителна информация (в приложимите случаи)</b>	
Заинтересованите оператори трябва да уведомят възложителя, че те са заинтересовани от поръчката/ите; поръчката/ите ще бъде/ат възлагана/и без последващо публикуване на обявяване на конкурентно възлагане на поръчка.	
_____	
_____	
_____	

**VI.3) Процедури по обжалване**

<b>VI.3.1) Орган, който отговаря за процедурите по обжалване</b>		
Официално наименование Комисия за защита на конкуренцията		
Пощенски адрес бул. Витоша № 18		
Град София	Пощенски код 1000	Страна Република България
	Телефон 02 9884070	
E-mail cpcadmin@cpc.bg	Факс 02 9807315	
Интернет адрес (URL): <a href="http://www.cpc.bg">http://www.cpc.bg</a>		
<b>Орган, който отговаря за процедурите по медиация (в приложимите случаи)</b>		
Официално наименование		
Пощенски адрес		
Град	Пощенски код	Страна
	Телефон	
E-mail	Факс	
Интернет адрес (URL):		

<b>VI.3.2) Подаване на жалби (моля, попълнете рубрика VI.3.2 ИЛИ при необходимост рубрика VI.3.3)</b> Уточнете информацията относно крайния/те срок/ове за подаване на жалби: Срок за подаване на жалби: съгласно чл. 120, ал. 2 от ЗОП.		
<b>VI.3.3) Служба, от която може да бъде получена информация относно подаването на жалби</b>		
Официално наименование Комисията за защита на конкуренцията		
Пощенски адрес бул. "Витоша" №18		
Град София	Пощенски код 1000	Страна България
		Телефон 003592 9884070
E-mail срсadmin@срс.bg		Факс
Интернет адрес (URL): www.срс.bg		

**ПРИЛОЖЕНИЕ А**

**ДОПЪЛНИТЕЛНИ АДРЕСИ И МЕСТА ЗА КОНТАКТ**

<b>I) Адрес и места за контакт, от които може да се получи допълнителна информация</b>		
Официално наименование		
Пощенски адрес		
Град	Пощенски код	Страна
Място/места за контакт		Телефон
На вниманието на		
E-mail		Факс
Интернет адрес (URL):		

**Ако настоящото обявление представлява обявяване на конкурентно възлагане на поръчка или цели съкращаване на сроковете за получаване на оферти**

<b>II) Адреси и места за контакт, от които може да се получат допълнителни документи (включително документи относно динамична система за покупки)</b>		
Официално наименование "Булгартрансгаз" ЕАД		
Пощенски адрес бул. Панчо Владигеров 66		
Град София	Пощенски код 1336	Страна България
Място/места за контакт бул. Панчо Владигеров 66		Телефон 003592 9396358
На вниманието на Весела Тафраджийска		

E-mail vtafradziyska@bulgartransgaz.bg		Факс 003592 9250063	
Интернет адрес (URL): www.bulgartransgaz.bg			
<b>III) Адреси и места за контакт, на които трябва да бъдат изпратени офертите, заявленията за участие или заявленията за интерес</b>			
Официално наименование "Булгартрансгаз" ЕАД			
Пощенски адрес бул. Панчо Владигеров 66			
Град София		Пощенски код 1336	Страна България
Място/места за контакт бул. Панчо Владигеров 66		Телефон 003592 9396358	
На вниманието на Весела Тафраджийска			
E-mail vtafradziyska@bulgartransgaz.bg		Факс 003592 9250063	
Интернет адрес (URL): www.bulgartransgaz.bg			